



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

LT 13/8.1.1 – SA365

2 de junio de 2006

Para: Brig. Carlos Esteban Matiak, Comandante de Regiones Aéreas, Argentina  
cc: Comodoro Miguel Angel Rabiolo, Director General, Servicio Meteorológico Nacional  
Com. Roberto Federico Cimbaro, Jefe Dpto. OACI, Argentina  
Cap. Ricardo Javier García Soruco, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia  
Cap. AV Civ. Juan Carlos Montaña K., Director Ejecutivo Nacional, AASANA  
Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, CERNAI, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Paulo Roberto Cardoso Vilarinho, DECEA, Brasil  
Gral. de Aviación Enrique Rosende Alba, Director General de Aeronáutica Civil, Chile  
cc: Sr. Hugo Oliva Haupt, Director, Dirección Meteorológica de Chile  
Sr. Luis Rossi, Jefe Departamento RAI, Chile  
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia  
Dr. Carlos Costa Posada, Director General, IDEAM  
Ten. Gral. (SP) William Birkett M., Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Sr. Tomás Paredes, Director General de Aeronáutica Civil, Panamá  
cc: Sra. Nelly Simeón de Dumanoir, Subdirectora General Técnica, Panamá  
Dr. Tomás Bittar Navarro, Presidente de la DINAC, Paraguay  
cc: Lic. Miguel Angel Vázquez, Director Dirección del Servicio Meteorología e Hidrología  
Sr. Lic. Luis César Rivera Pérez, Director General de Aeronáutica Civil, Perú  
cc: Sr. Santiago Domínguez Perdomo, Gerente General, CORPAC S.A.  
Brig. Gral. (AV) José Luis Vilardo, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura  
Aeronáutica, Uruguay  
cc: Sr. Raúl Michelini, Director Nacional de Meteorología, Ministerio de Defensa Nacional  
Cnel. (Av) Francisco Paz Fleitas, Presidente del INAC, Venezuela  
cc: Cnel. (Av) Andrés Eloy Mijares Romero, Jefe del Servicio de Meteorología  
Lic. María Cristina Scovino, Oficina Relaciones con Aviación Civil, Venezuela

De: ICAORD, Lima

Asunto: **Conclusión 13/25 del GREPECAS – Formatos para el Intercambio de Información OPMET**

Distinguido señor:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en seguimiento al literal a) de la Conclusión 13/25 del GREPECAS, mediante la cual se solicita actualizar los formatos que utilizan los Estados/Territorios de las Regiones CAR/SAM para el control coordinado de datos OPMET.

Para tal efecto, me permito adjuntar a la presente, como **Apéndice A**, el formato para el intercambio de la información OPMET en el que se han incluido todos los Estados/Territorios de las diferentes Regiones de la OACI.

En este sentido, mucho le agradeceré que su Administración actualice este formato de acuerdo con los requerimientos internacionales de información OPMET de su Estado, excluyendo las Regiones y/o los Estados/Territorios de los que no tienen requerimientos de información OPMET. De igual manera, deberá adecuarse con los requerimientos de información OPMET de los Estados/Territorios de las Regiones CAR/SAM con base en la última enmienda aprobada de las tablas MET 2A y MET2B del FASID CAR/SAM, enviada mediante nuestra comunicación de fecha 4 de mayo de 2006, y que para mayor referencia se adjuntan a la presente como **Apéndices B y C**.

Una vez actualizado el referido formato, es importante completar la columna 3, teniendo en consideración la simbología incluida en la explicación de las tablas MET 2A y MET2B del FASID CAR/SAM, la misma que se incluye como nota al final del formato.

Adicionalmente, con relación al literal b) de la referida Conclusión, me permito recordarles que el próximo control coordinado de información OPMET se realizará entre el 10 y 16 de junio de 2006, para lo cual los Estados/Territorios deberán incluir los porcentajes de eficiencia y el promedio de la información en el formato adjunto como Apéndice A.

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.

*Original firmado por*

José Miguel Ceppi  
Director Regional  
Oficina Sudamericana  
Lima

Adjs.

FORMATO PARA INTERCAMBIO OPMET / FORMAT FOR OPMET EXCHANGE														
Período/Period: 10 - 16 de junio / June 2006														
REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:		E-mail:			
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
Aeródromo/Aerodrome			METAR (SA)			TAF (FT)			SP	WS	WC	WV	UA	
			Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>						Rrecibido/ Received
<b>AFI</b>														
<b>ANGOLA</b>														
Luanda	FNLU													
<b>CANARY ISLANDS (SPAIN)</b>														
Las Palmas	GCLP				0			0						
Tenerife	GCTS				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>								0						
<b>CAPE VERDE</b>														
Sal I.	GVAC													
<b>CONGO</b>														
Brazzaville	FCBB													
<b>COTE D'IVOIRE</b>														
Abidjan	DIAP													
<b>GAMBIA</b>														
Banjul	GBYD				0			0						
Accra	DGAA				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>								0						
<b>GUINEA, REPUBLIC OF</b>														
Conakry	GUCY													
<b>GUINEE-BISSAU</b>														
Bissau	GGOV													
<b>LIBERIA</b>														
Monrovia	GLRB													
<b>MAURITANIE</b>														
Nouadhibou	GQPP				0			0						
Nouakchott	GQNN				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>								0						
<b>MOROCCO</b>														
Agadir	GMAA				0			0						
Casablanca	GMMN				0			0						
Rabat	GMME				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>								0						
<b>NIGERIA</b>														
Kano	DNKN				0			0						
Lagos	DNMM				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>								0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>SENEGAL</b>														
Dakar	GOOY													
<b>SIERRA LEONE</b>														
FreeTown	GFLI													
<b>SIERRA LEONE</b>														
FreeTown	GFLI													
<b>SOUTH AFRICA</b>														
Bloemfontein	FABL				0			0						
Cape Town	FACT				0			0						
Durban	FADN				0			0						
Johannesburg	FAJS				0			0						
Upington	FAUP				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>TOGO</b>														
Lome	DXXX													
<b>ZAIRE</b>														
Kinshasa	FZAA													
<b>ASIA</b>														
<b>AUSTRALIA</b>														
Sydney	YSSY													
<b>CHILE</b>														
Isla de Pascua	SCIP													
<b>NEW ZEALAND</b>														
Auckland	NZAA				0			0						
ChriFchurch	NZCH				0			0						
WellingTon	NZWN				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>CAR</b>														
<b>ANGUILLA (U.K.)</b>														
The Valley	TQPF													
<b>ANTIGUA AND BARBUDA</b>														
Saint Johns	TAPA													
<b>ARUBA (Netherlands)</b>														
Oranjestad	TNCA													
<b>BAHAMAS</b>														
Alice Town	MYBS				0			0						
Cockburn Town	MYSM				0			0						
Freeport	MYGF				0			0						
George Town	MYEG				0			0						
Governor's Harbour	MYEM				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
Marsch Harbour	MYAM				0			0						
Nassau	MYNN				0			0						
North Eleuthera	MYEH				0			0						
Rock sound	MYER				0			0						
Stella Maris	MYLS				0			0						
Treasure Cay	MYAT				0			0						
West End	MYGW				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>BARBADOS</b>														
Bridgetown	TBPB													
<b>BELIZE</b>														
Belize	MZBZ													
<b>CAYMAN IS. (U.K.)</b>														
Cayman Brac	MWCB				0			0						
Georgetown	MWCR				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>COSTA RICA</b>														
Alajuela	MROC				0			0						
Liberia	MRLB				0			0						
Limón	MRLM				0			0						
Pavas	MRPV				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>CUBA</b>														
Camaguey	MUCM				0			0						
Cayo Coco Intl./Jardines del Rey	MUCC				0			0						
Cayo Largo del Sur/Vilo Acuña Intl	MUCL				0			0						
Ciego de Avila	MUCA				0			0						
Guantánamo US-Naval Base	MUGT				0			0						
Habana	MUHA				0			0						
Holguín	MUHG				0			0						
Santiago de Cuba	MUCU				0			0						
Varadero	MUVR				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>DOMINICA</b>														
Melville Hall	TDPD				0			0						
Roseau	TDPR				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>DOMINICAN REPUBLIC</b>														
Barahona	MDBH				0			0						
Herrera	MDHE				0			0						
La Romana	MDLR				0			0						
Puerto Plata	MDPP				0			0						
Punta Cana	MDPC				0			0						
Santiago	MDST				0			0						
Santo Domingo	MDSD				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>EL SALVADOR</b>														
San Salvador/El Salvador Intl.	MSLP				0			0						
San Salvador/Ilopango Intl.	MSSS				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>FRENCH ANTILLES (France)</b>														
Fort-de-France	TFFF				0			0						
Pointe-a-Pitre*	TFFR				0			0						
Saint Barthelemy	TFFJ				0			0						
Saint Martin	TFFG				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>GRENADA</b>														
Lauriston	TGPZ				0			0						
Saint Georges	TGPY				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>GUATEMALA</b>														
Flores	MGFL				0			0						
Guatemala	MGGT				0			0						
Puerto Barrios	MGPB				0			0						
San José	MGSJ				0			0						
<i>Tikal</i>	<i>MGTK</i>				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>HAITI</b>														
Cap Haitien	MTCH				0			0						
Port-au-Prince	MTPP				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>HONDURAS</b>														
La Ceiba	MHLC				0			0						
Croxen Hole	MHRO				0			0						
San Pedro Sula	MHLM				0			0						
Tegucigalpa	MHTG				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>JAMAICA</b>														
Kingston	MKJP				0			0						
Montego Bay	MKJS				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>														
<b>MEXICO</b>														
Acapulco	MMAA				0			0						
Aguascalientes	MMAS				0			0						
Bahias de Huatulco	MMBT				0			0						
Campeche	MMCP				0			0						
Cancun	MMUN				0			0						
Chetumal	MMCM				0			0						
Chihuahua	MMCU				0			0						
Ciudad Acuña	MMMC				0			0						
Ciudad Del Carmen	MMCE				0			0						
Ciudad Juarez	MMCS				0			0						
Ciudad Obregón	MMCN				0			0						
Ciudad Victoria	MMCV				0			0						
Cozumel	MMCZ				0			0						
Culiacan	MMCL				0			0						
Durango	MMDO				0			0						
Guadalajara	MMGL				0			0						
Guaymas	MMGM				0			0						
Hermosillo	MMHO				0			0						
Ixtapa-Zihuatanejo	MMZH				0			0						
La Paz	MMLP				0			0						
Leon	MMLO				0			0						
Loreto	MMLT				0			0						
Manzanillo	MMZO				0			0						
Matamoros	MMMA				0			0						
Mazatlan	MMMZ				0			0						
Merida	MMMD				0			0						
Mexicali	MMML				0			0						
Mexico	MMMX				0			0						
Monterrey/Del Norte Intl.	MMAN				0			0						
Monterrey/Gral.Mariano Escobedo	MMMY				0			0						
Morelia	MMMM				0			0						
Nogales	MMNG				0			0						
Nuevo Laredo	MMNL				0			0						
Oaxaca	MMOX				0			0						
Piedras Negras	MMPG				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<i>Puerto Escondido Intl</i>	<i>MMPS</i>				0			0						
Puerto Vallarta	MMPR				0			0						
Reynosa	MMRX				0			0						
San Felipe	MMSF				0			0						
San Jose del Cabo	MMSD				0			0						
<i>San Luis Potosi</i>	<i>MMSP</i>				0			0						
Tampico	MMTM				0			0						
Tapachula	MMTP				0			0						
Tijuana	MMTJ				0			0						
Toluca	MMTO				0			0						
Torreón	MMTC				0			0						
Veracruz	MMVR				0			0						
Villahermosa	MMVA				0			0						
Zacatecas	MMZC				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>MONTERRAT I. (U.K.)</b>														
Plymouth	TRPM													
<b>NETHERLAND</b>														
<b>ANTILLES (Netherlands)</b>														
Kralendijk	TNCB				0			0						
Oranjestad	TNCE				0			0						
Philipsburg	TNCM				0			0						
Willemstad	TNCC				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>NICARAGUA</b>														
Managua	MNMG				0			0						
Puerto Cabezas	MNPC				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>PUERTO RICO (US)</b>														
Aguadilla	TJBQ				0			0						
Fajardo	TJFA				0			0						
<i>Mayaguez/Eugenio María de Hostos</i>	<i>TJMZ</i>				0			0						
Ponce	TJPS				0			0						
<i>Roosevelt Roads Was</i>	<i>TJNR</i>				0			0						
San Juan	TJSJ				0			0						
Vieques	TJVQ				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>SAINT KITTS AND NEVIS</b>														
Basseterre	TKPK				0			0						
Charlestown	TKPN				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>SAINT LUCIA</b>														
Castries	TLPC				0			0						
Vieux-Fort	TLPL				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>ST. VINCENT &amp; GREN.</b>														
Bequia	TVSB				0			0						
Canouan	TVSC				0			0						
Kingstown	TVSV				0			0						
Mustique	TVSM				0			0						
Union Island	TVSU				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>TRINIDAD AND TOBAGO</b>														
Port-of-Spain	TTPP				0			0						
Scarborough	TTCP				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>TURKS AND CAICOS IS.(UK)</b>														
Grand Turk	MBGT				0			0						
Providenciales	MBPV				0			0						
South Caicos	MBSC				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>VIRGIN ISLANDS (U.K.)</b>														
Roadtown	TUPJ				0			0						
Virgin Gorda I.	TUPW				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>VIRGIN ISLANDS (U.S.)</b>														
Christiansted	TISX				0			0						
Saint Thomas	TIST				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>EUR</b>														
<b>AUSTRIA</b>														
Graz	LOWG				0			0						
Wien	LOWW				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>BELGIUM</b>														
Bruxelles	EBBR													
<b>CZECH REPUBLIC</b>														
Praha	LKPR													
<b>DENMARK</b>														
Kobenhavn	EKCH													
<b>FINLAND</b>														
Helsinki	EFHK													
<b>FRANCE</b>														
Bale-Mulhouse	LFSB				0			0						
Bordeaux	LFBD				0			0						
Lyon Satolas	LFLL				0			0						
Marseille	LFML				0			0						
Montpellier	LFMT				0			0						
Nice	LFMN				0			0						
Tarbes	LFBT				0			0						
Paris/Charles de Gaulle	LFPG				0			0						
Paris/Orly	LFPO				0			0						
Toulouse	LFBO				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>GERMANY</b>														
Berlin	ETBS				0			0						
Dresden	ETDN				0			0						
Dusseldorf	EDDL				0			0						
Frankfurt	EDDF				0			0						
Hamburg	EDDH				0			0						
Hannover	EDVV				0			0						
Koln	EDDK				0			0						
Munchen	EDDM				0			0						
Stuttgart	EDDS				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>HUNGARY</b>														
Budapest	LHBP													
<b>IRELAND</b>														
Dublin	EIDW				0			0						
Shannon	EINN				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>ITALY</b>														
Alghero	LIEA				0			0						
Genova	LIMJ				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
Milano/Malpensa	LIMC				0			0						
Milano/Linate	LIML				0			0						
Roma	LIRF				0			0						
Torino	LIMF				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>LUXEMBOURG</b>														
Luxembourg	ELLX													
<b>NETHERLANDS</b>														
Amsterdam	EHAM				0			0						
Rotterdam	EHRD				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>POLAND</b>														
Warszawa	EPWA													
<b>PORTUGAL</b>														
Faro	LPFR				0			0						
Lisboa	LPPT				0			0						
Porto	LPPR				0			0						
Porto Santo	LPPS				0			0						
Santa Maria	LPAZ				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>RUSSIAN FEDERATION</b>														
Moskva	UUEE													
<b>SLOVAKIA</b>														
Bratislava	LKIB													
<b>SPAIN</b>														
Alicante	LEAL				0			0						
Barcelona	LEBL				0			0						
Madrid	LEMD				0			0						
Málaga	LEMG				0			0						
Santiago	LEST				0			0						
Sevilla	LEZL				0			0						
Valencia	LEVC				0			0						
Zaragoza	LEZE				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>SWITZERLAND</b>														
Geneva	LSGG				0			0						
Zurich	LSZH				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>UNITED KINGDOM</b>														
Cardiff	EGFF				0			0						
London/Gatwick	EGKK				0			0						
London/Heathrow	EGLL				0			0						
Luton	EGGW				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>NAT</b>														
<b>BERMUDA (U.K.)</b>														
Bermuda	TXKF													
<b>NAM</b>														
<b>CANADA</b>														
Montreal/Dorval	CYUL				0			0						
Montreal/Mirabel	CYMX				0			0						
Ottawa	CYOW				0			0						
Sydney	CYQY				0			0						
Toronto	CYYZ				0			0						
Vancouver	CYVR				0			0						
Windsor	CYQG				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>UNITED STATES</b>														
Atlanta	KATL				0			0						
Baltimore	KBWI				0			0						
Boston	KBOS				0			0						
Chicago	KORD				0			0						
Cleveland	KCLE				0			0						
Dallas-Fort Worth	KDFW				0			0						
Denver	KDEN				0			0						
Detroit	KDTW				0			0						
Fort Lauderdale	KFLL				0			0						
Fresno	KFAT				0			0						
Houston/Intercontinental	KIAH				0			0						
Indianapolis	KIND				0			0						
Las Vegas	KLAS				0			0						
Los Angeles	KLAX				0			0						
Miami	KMIA				0			0						
Milwaukee	KMKE				0			0						
Newark	KEWR				0			0						
New Orleans	KMSY				0			0						
New York/Kennedy InTl.	KJFK				0			0						
Niagara Falls	KIAG				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
Oakland	KOAK				0			0						
Ontario	KONT				0			0						
Orlando	KORL				0			0						
Philadelphia	KPHL				0			0						
Phoenix	KPHX				0			0						
Pittsburgh	KPIT				0			0						
Pueblo	KPUB				0			0						
San Antonio	KSAT				0			0						
San Diego	KSAN				0			0						
San Francisco	KSFO				0			0						
Seattle-Tacoma	KSEA				0			0						
Stockton	KSCK				0			0						
Tampa	KTPA				0			0						
Tucson	KTUS				0			0						
Washington	KIAD				0			0						
West Palm Beach	KPBI				0			0						
Windsor Locks	KBDL				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>PAC</b>														
<b>FRENCH POLYNESIA</b>														
Rangiroa	NTTG				0			0						
Tahiti	NTAA				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>CHILE</b>														
Isla de Pascua	SCIP													
<b>SAM</b>														
<b>ARGENTINA</b>														
Buenos Aires/Aeroparque Jorge Newberry	SABE				0			0						
Buenos Aires/Don Torcuato	SADD				0			0						
Buenos Aires/Ezeiza Ministro Pistarini	SAEZ				0			0						
Buenos Aires/San Fernando	SADF				0			0						
Cataratas del Iguazú	SARI				0			0						
Comodoro Rivadavia	SAVC				0			0						
Córdoba	SACO				0			0						
Formosa	SARF				0			0						
Jujuy	SASJ				0			0						
Mar de Plata	SAZM				0			0						
Mendoza	SAME				0			0						
Neuquen	SAZN				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
Posadas	SARP				0			0						
Resistencia	SARE				0			0						
Rio Gallegos	SAWG				0			0						
Rio Grande	SAWE				0			0						
Rosario	SAAR				0			0						
Salta	SASA				0			0						
San Carlos de Bariloche	SAZS				0			0						
Tucuman	SANT				0			0						
Ushuaia	SAWH				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					<b>0</b>			<b>0</b>						
<b>BOLIVIA</b>														
<i>Cobija</i>	<i>SLCO</i>				0			0						
Cochabamba	SLCB				0			0						
<i>El Trompillo</i>	<i>SLET</i>				0			0						
La Paz	SLLP				0			0						
<i>Potosi</i>	<i>SLPO</i>				0			0						
<i>Puerto Suarez</i>	<i>SLPS</i>				0			0						
Santa Cruz	SLVR				0			0						
<i>Sucre</i>	<i>SLSU</i>				0			0						
Tarija	SLTJ				0			0						
Trinidad	SLTR				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					<b>0</b>			<b>0</b>						
<b>BRAZIL</b>														
Belém	SBBE				0			0						
Belo Horizonte	SBCF				0			0						
Boa Vista	SBBV				0			0						
Brasilia	SBBR				0			0						
Campinas	SBKP				0			0						
Campo Grande	SBCG				0			0						
Corumba	SBCR				0			0						
Cruzeiro do Sul	SBCZ				0			0						
Cuiaba	SBCY				0			0						
Curitiba	SBCT				0			0						
Florianapolis	SBFL				0			0						
Fortaleza	SBFZ				0			0						
Foz do Iguacu	SBFI				0			0						
Macapá	SBMQ				0			0						
Maceió	SBMO				0			0						
Manaus	SBEG				0			0						
Natal	SBNT				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
Ponta Porá	SBPP				0			0						
Porto Alegre	SBPA				0			0						
Recife	SBRF				0			0						
Rio de Janeiro	SBGL				0			0						
Salvador	SBSV				0			0						
Santarem	SBSN				0			0						
Sao Luis	SBSL				0			0						
Sao Paulo	SBGR				0			0						
Tabatinga	SBTT				0			0						
Uruguaiana	SBUG				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>CHILE</b>														
Antofagasta	SCFA				0			0						
Arica	SCAR				0			0						
Balmaceda	SCBA				0			0						
Calama	SCCF				0			0						
Concepción	SCIE				0			0						
Iquique	SCDA				0			0						
La Serena	SCSE				0			0						
Osorno	SCJO				0			0						
Puerto Montt	SCTE				0			0						
Punta Arenas	SCCI				0			0						
Santiago/Arturo Merino Benitez	SCEL				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>COLOMBIA</b>														
Barranquilla	SKBQ				0			0						
Bucaramanga	SKBG				0			0						
Cali	SKCL				0			0						
Cartagena	SKCG				0			0						
Cucuta	SKCC				0			0						
Leticia	SKLT				0			0						
Pereira	SKPE				0			0						
Rionegro	SKRG				0			0						
San Andrés I.	SKSP				0			0						
Santa Fe de Bogota	SKBO				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>ECUADOR</b>														
Guayaquil	SEGU				0			0						
Latacunga	SELT				0			0						
Manta	SEMT				0			0						
Quito	SEQU				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>FRENCH GUIANA (France)</b>														
Cayenne	SOCA													
<b>GUYANA</b>														
Timehri	SYCJ													
<b>PANAMA</b>														
Bocas del Toro	MPBO				0			0						
Changuinola	MPCH				0			0						
David	MPDA				0			0						
Panamá/Marco A. Gelabert	MPMG				0			0						
Panamá/Tocumen	MPTO				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>PARAGUAY</b>														
Asuncion	SGAS				0			0						
Ciudad del Este	SGES				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
<b>PERU</b>														
Andahuaylas	SPHY				0			0						
Arequipa	SPQU				0			0						
Ayacucho	SPHO				0			0						
Chiclayo	SPHI				0			0						
Cuzco	SPZO				0			0						
Iquitos	SPQT				0			0						
Juliaca	SPJL				0			0						
Lima-Callao	SPIM				0			0						
Pisco	SPSO				0			0						
Puerto Maldonado	SPTU				0			0						
Tacna	SPTN				0			0						
Talara	SPYL				0			0						
Trujillo	SPRU				0			0						
Tumbes	SPME				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
			METAR (SA)			TAF (FT)								
Aeródromo/Aerodrome	Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	SP	WS	WC	WV	UA	
<b>SURINAME</b>														
New Nickerie	SMNI				0			0						
Paramaribo	SMZO				0			0						
Zandery	SMJP				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>														
<b>URUGUAY</b>														
Colonia	SUCA				0			0						
Maldonado	SULS				0			0						
Montevideo/Angel S. Adami Intl.	SUAA				0			0						
Montevideo/Carrasco Intl.	SUMU				0			0						
Rivera/Presid. Gral. Oscar D. Gestido Intl.	SURV				0			0						
Salto	SUSO				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>														
<b>VENEZUELA</b>														
Acarigua	SVAC				0			0						
Barcelona	SVBC				0			0						
Barinas	SVBI				0			0						
Barquisimeto	SVBM				0			0						
Calabozo	SVCL				0			0						
Caracas/B.A. Gen. F. de Miranda	SVFM				0			0						
Caracas/Simón Bolívar	SVMI				0			0						
Ciudad Bolívar	SVCB				0			0						
Coro	SVCR				0			0						
Cumana	SVCU				0			0						
Guanare	SVGU				0			0						
Guiría	SVGI				0			0						
Higuerote	SVHG				0			0						
Maracaibo	SVMC				0			0						
Margarita	SVMG				0			0						
Maturin	SVMT				0			0						
Merida	SVMD				0			0						
Paraguana	SVJC				0			0						
Puerto Ayacucho	SVPA				0			0						
San Antonio del Táchira	SVSA				0			0						
San Fernando de Apure	SVSR				0			0						

REGION			ESTADO/STATE:			AFTN:			FAX:			E-mail:		
			MENSAJES METEOROLÓGICOS RECIBIDOS/METEOROLOGICAL MESSAGES RECEIVED											
Aeródromo/Aerodrome			METAR (SA)			TAF (FT)			SP	WS	WC	WV	UA	
			Ind. de Lugar/ Loc. Ind.	Requerimiento OPMET <sup>1</sup>	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>	Rrecibido/ Received	Eficiencia/ Efficiency %	Previsto/ Foreseen <sup>2</sup>						Rrecibido/ Received
San Juan de los Morros	SVJM				0			0						
Santo Domingo	SVSO				0			0						
Tumeremo	SVTM				0			0						
Valencia	SVVA				0			0						
Valle de la Pascua	SVVP				0			0						
<b>PROMEDIO/AVERAGE</b>					0			0						
1. Tabla MET 2A: F = METAR/SPECI + TAF; T = TAF; Tabla MET 2B: S = WS + WC +WV; s' = WC y/o WV / Table MET 2A: F = METAR/SPECI + TAF; T = TAF; Table MET 2B: S = WS + WC +WV; s' = WC y/o WV 2. Solamente los recibidos con tiempos de tránsito de 10 minutos o menos (ver anexo 3, Apr. 10, par. 1.1) / Only those received with 10 minutes or less of traffic time (see Annex 3, App. 10, par. 1.1).														

**Table MET 2A — Tabla MET 2A****EXCHANGE OF OPERATIONAL METEOROLOGICAL INFORMATION  
INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN METEOROLÓGICA OPERACIONAL**

## EXPLANATION OF THE TABLE

Column 1:	Name of the aerodrome
Column 2:	Location indicator
Column 3:	F = METAR/SPECI + TAF S = METAR/SPECI T = TAF

## EXPLICACIÓN DE LA TABLA

Columna 1:	Nombre del aeródromo
Columna 2:	Indicador de lugar
Columna 3:	F = METAR/SPECI + TAF S = METAR/SPECI T = TAF

*Note: Aerodromes not included in Table AOP 1 are in italics/los aeródromos que no están listados en la Tabla AOP 1 aparecen en letra cursiva.*



























		TO BE AVAILABLE IN/ESTARÁN DISPONIBLES EN																																																			
	ICAO Loc. Ind./Ind. Lugar OACI	Anguilla I. (U.K.)	Antigua and Barbuda	Argentina	Aruba (Netherlands)	Bahamas	Barbados	Belize	Bolivia	Brazil	Cayman Is. (U.K.)	Chile	Colombia	Costa Rica	Cuba	Dominica	Dominican Republic	Ecuador	El Salvador	French Antilles (France)	French Guiana (France)	Grenada	Guatemala	Guyana	Haití	Honduras	Jamaica	Mexico	Montserrat I. (U.K.)	Netherland Antilles (Netherlands)	Nicaragua	Panama	Paraguay	Peru	Puerto Rico (U.S.)	Saint Kitts and Nevis	Saint Lucia	S. Vincent and the Grenadines	Suriname	Trinidad and Tobago	Turks and Caicos Islands (U.K.)	Uruguay	Venezuela	Virgin Islands (U.K.)	Virgin Islands (U.S.)	Brasilia/Washington OPMET Data Banks	SADIS and ISCS Uplink Stations/ Estaciones de Enlace Ascendente ISCS y SADIS						
Guayaquil	SEGU			T					F	F	T	T	F	F	T													T	F	F	F	F	F	T												F	F	F					
Latacunga	SELT			T					F	F	T	T	F	F	T																																		F	F	F		
Manta	SEMT								F	F		T																																				F	F	F			
Quito	SEQU			T					F	F	T	T	F	F	T													T	F	F	F	F	F	T												F	F	F	F	F			
<b>FRENCH GUIANA (France)</b>																																																					
Cayenne	SOCA						F			F								T		F									F																			F	F	F			
<b>GUYANA</b>																																																					
Timehri	SYCJ						F			F			F	F							F	F						F		F	F																		F	F	F		
<b>PANAMA</b>																																																					
Bocas del Toro	MPBO																																															F	F	F			
Changuinola	MPCH																																															F	F	F			
David	MPDA			T	F	F			F	F	F	T	F	F	F		F	F	T				F		T	F	F	F	F	F	F	F											F		F		F	F	F				
Panamá/Marco A. Gelabert	MPMG			T	F	F			F	F	F	T	F	F	F		F	F	T				F		T	F	F	F	F	F	F													F		F		F	F	F			
Panamá/Tocumen	MPTO			T	F	F			F	F	F	T	F	F	F		F	F	T				F		T	F	F	F	F	F	F													F		F		F	F	F			
<b>PARAGUAY</b>																																																					
Asuncion	SGAS			F					F	F		F	T															T																				F	T		F	F	
Ciudad del Este	SGES			T																																													F	T		F	F
<b>PERU</b>																																																					
Andahuaylas	SPHY																																																		F	F	F
Arequipa	SPQU											F																																							F	F	F
Ayacucho	SPHO																																																		F	F	F
Chiclayo	SPHI			T	T				F	F	T	F	F	T	T		F											T	F		F	F														F		F	F	F			
Cuzco	SPZO							F																																									F	F	F		
Iquitos	SPQT								F	T		F																																					F	F	F		
Juliaca	SPJL																																																F	F	F		
Lima-Callao	SPIM			T	T			F	T	T	F	F	T	T		F											T	T		F	F															T		F	F	F			
Pisco	SPSO			T				F	T	T	F	F	T	T		F															F	F															T		F	F	F		
Puerto Maldonado	SPTU																																																F	F	F		
Tacna	SPTN			T				F			F																																					F	F	F			
Talara	SPYL																																															F	F	F			
Trujillo	SPRU			T	T			F	T	T	F	F	T	T		F												T	T		F	F														T		F	F	F			
Tumbes	SPME																																																F	F	F		



**Table MET 2B — Tableau MET 2B — Tabla MET 2B****EXCHANGE OF SIGMET AND SPECIAL AIREP MESSAGES  
ÉCHANGE DE MESSAGES SIGMET ET DE MESSAGES AIREP SPÉCIAUX  
INTERCAMBIO DE MENSAJES SIGMET Y AIREP ESPECIALES**

## EXPLANATION OF THE TABLE

S =SIGMET, SIGMET with OUTLOOK (for volcanic ash and/or tropical cyclones) and special AIREP

s =SIGMET and special AIREP

s' =SIGMET with OUTLOOK (for volcanic ash and/or tropical cyclones)

*Note.— The first column refers to Meteorological Watch Offices (MWOs).*

## EXPLICATION DU TABLEAU

S = SIGMET, SIGMET avec OUTLOOK (pour les cendres volcaniques et les cyclones tropicaux) et AIREP spéciaux

s = SIGMET et AIREP spéciaux

s' = SIGMET avec OUTLOOK (pour les cendres volcaniques et les cyclones tropicaux)

*Note.— La première colonne indique le centre de veille météorologique (MWO).*

## EXPLICACIÓN DE LA TABLA

S =SIGMET, SIGMET con PROYECCIÓN (para cenizas volcánicas y ciclones tropicales) y AIREP especiales

s =SIGMET y AIREP especiales

s' =SIGMET con PROYECCIÓN (para cenizas volcánicas y ciclones tropicales)

*Nota.— La primera columna se refiere a las Oficinas de vigilancia meteorológica (MWO).*







